

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

本報地址：香港德輔道中四十三號
電話：二一七五
電報掛號：二〇七五
郵政掛號：九二六〇
零售每份五仙
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

今日發刊「體育專欄」出紙一張半

本報舉辦第二期有獎填字遊戲

本報新來力加新所有電訊新聞刊各欄均表露出新穎銷路日增為增加讀者興趣特設填字遊戲第三期由廿一日開始(刊在第四頁)獎品全部由福利洋行發出除讀者特別留意

克魯契夫要求取消聯合國秘書長

英美同聲嚴厲斥責

指蘇向聯合國挑戰

土耳其伊蘭等紛起為韓馬紹辯護

西方官員認為老克在聯大演說

係其黨集團宣傳作用

圖鬆地西方圍剿政策

老克演說

艾克爾曼

昨已返回白宮

下週再返紐約各官員

英揆在聯大期間

可能與老克

作秘密會談

天氣預報
輕微至
和風東
有雨外
天色頗
好

運香月餅

本號自製月餅，選料精良，製作考究，口味純正，送禮自用皆宜。歡迎訂購。

駐韓美軍撤退

老克提出要求

英駐聯合國代表團

準備東西方領袖

美政策仍不變

阻中共入聯

赫連二表示

英聯邦領袖

正加強活動

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

五福臨門

兩個早已作媽媽

最小的雲英未嫁

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

老克暗示將德國問題

留待下次高峯會商討

運香月餅

本號自製月餅，選料精良，製作考究，口味純正，送禮自用皆宜。歡迎訂購。

人人米行

地址：油蔴地新地街一〇五號
電話：五〇八八〇
本行經營各類名米，品質優良，價格公道。歡迎批發零售。

新雅大酒樓

地址：新雅大酒樓
本酒樓環境優雅，菜餚精美，服務周到。歡迎光臨。

奇香月餅

地址：奇香月餅
本號自製奇香月餅，選料精良，製作考究，口味純正。歡迎訂購。

正牌高麗參露精酒

地址：正牌高麗參露精酒
本酒選用高麗參，配以名貴藥材，釀製而成。具有滋補強身之效。

秋節送禮

地址：秋節送禮
本號為慶祝中秋佳節，特推出各類禮品，歡迎選購。

天寶堂

地址：天寶堂
本堂經營各類名酒，品質優良，價格公道。歡迎批發零售。

龍虎鳳酒

地址：龍虎鳳酒
本酒選用名貴藥材，配以名貴酒曲，釀製而成。具有滋補強身之效。

西貢大酒樓

地址：西貢大酒樓
本酒樓環境優雅，菜餚精美，服務周到。歡迎光臨。

奇香月餅

地址：奇香月餅
本號自製奇香月餅，選料精良，製作考究，口味純正。歡迎訂購。

正牌高麗參露精酒

地址：正牌高麗參露精酒
本酒選用高麗參，配以名貴藥材，釀製而成。具有滋補強身之效。

秋節送禮

地址：秋節送禮
本號為慶祝中秋佳節，特推出各類禮品，歡迎選購。

西貢大茶樓

地址：西貢大茶樓
本茶樓環境優雅，茶葉精良，點心美味。歡迎光臨。

中秋月餅

地址：中秋月餅
本號自製中秋月餅，選料精良，製作考究，口味純正。歡迎訂購。

信譽保證

地址：信譽保證
本號經營各類名酒，品質優良，價格公道。歡迎批發零售。

西貢大酒樓

地址：西貢大酒樓
本酒樓環境優雅，菜餚精美，服務周到。歡迎光臨。

奇香月餅

地址：奇香月餅
本號自製奇香月餅，選料精良，製作考究，口味純正。歡迎訂購。

正牌高麗參露精酒

地址：正牌高麗參露精酒
本酒選用高麗參，配以名貴藥材，釀製而成。具有滋補強身之效。

富貴大廈西座復建

一個月內動工

債權人今晨二次會議

清理官報告有關事項

【本報訊】富貴大廈（西座）在清理官第二次會議中，債權人代表已通過清理官報告有關事項，並決定在一個月內動工復建。清理官報告指出，大廈西座之復建工程，已於上月開始，目前進展順利，預計可在一個月內動工。清理官並表示，將繼續與債權人代表合作，確保工程順利進行。

因為條例關係

祇能加建兩層

許多法律手續需要及時完成。由於條例關係，建築商祇能加建兩層。建築商表示，由於現有條例限制，加建超過兩層將涉及複雜的法律手續，因此決定祇加建兩層。建築商並表示，將盡力在規定的時間內完成所有法律手續。

黑市供水

昨日告終

【本報訊】非正式供水昨日告終。由於供水系統修復工作進展順利，非正式供水已於昨日結束。供水局表示，將繼續加強對供水系統的維護，確保市民獲得穩定、安全的供水。

程序忽轉慢

極少竣工夫

【本報訊】由於程序忽轉慢，極少竣工夫。由於工程進度延誤，目前僅有極少數工人完成工作。管理層表示，將採取措施加快進度，確保工程按時完工。

鄉中家人處困境

學徒難堪跳樓傷

【本報訊】鄉中家人處困境，學徒難堪跳樓傷。由於經濟困難，一名學徒在鄉中家中跳樓受傷。家人表示，目前正尋求法律途徑解決此事。

需要簽署 附加協議

【本報訊】需要簽署附加協議。相關部門已要求所有參與者簽署附加協議，以確保工程順利進行。簽署協議是參與者的義務，也是保障各方權益的重要步驟。

十五歲女生 被控下毒

【本報訊】十五歲女生被控下毒。一名十五歲女生因涉嫌下毒被控。警方表示，目前正對此案進行調查，並將依法追究相關責任。

亞洲國際棋賽 明年在港舉行

【本報訊】亞洲國際棋賽明年在港舉行。這項重要的國際賽事將於明年在港舉行，屆時將吸引眾多棋手參加。香港棋壇對此表示歡迎，並表示將全力配合。

製衣廠商歡迎 印手織工業團

【本報訊】製衣廠商歡迎印手織工業團。製衣廠商對印手織工業團的成立表示歡迎，並表示將加強與該團體的合作。印手織工業團表示，將致力於提高印手織行業的技術水平。

殺人不見血的高利貸

【本報訊】殺人不見血的高利貸。高利貸問題嚴重，對社會造成巨大危害。政府呼籲市民遠離高利貸，並加強對高利貸的打擊力度。

文化水準跨進一步 港大校外課程部

【本報訊】文化水準跨進一步，港大校外課程部。香港大學校外課程部將推出更多高質量的課程，以滿足社會對高水準教育的需求。

為修改港英協定 英赴團表代組

【本報訊】為修改港英協定，英赴團表代組。英國代表團將與香港方面就修改港英協定進行談判。雙方均表示，將本着平等互利的原則進行談判。

瑞興脚「眼光獨到」

【本報訊】瑞興脚「眼光獨到」。瑞興脚以其獨到的眼光和精湛的技藝，在業界享有盛譽。其作品深受觀眾喜愛，並多次獲得好評。

入珍醬園 最靚添丁甜醋

【本報訊】入珍醬園，最靚添丁甜醋。入珍醬園出品之甜醋，選料上乘，製作精良，為添丁之良伴。歡迎各界人士光臨選購。

放寬貨物入口 本港商界一致歡迎

【本報訊】放寬貨物入口，本港商界一致歡迎。放寬貨物入口將有利於促進貿易，提高競爭力。本港商界對此表示強烈支持。

第三期有獎填字遊戲 福利連行贈送全部獎品

【本報訊】第三期有獎填字遊戲，福利連行贈送全部獎品。本期填字遊戲已圓滿結束，福利連行將贈送全部獎品。歡迎得獎者前來領獎。

山地文 酒之王

【本報訊】山地文，酒之王。山地文酒，選料考究，釀造精良，為酒中之王。歡迎各界人士光臨品嚐。

積架汽車 JAGUAR 為世界著名之名貴汽車

【本報訊】積架汽車 JAGUAR，為世界著名之名貴汽車。積架汽車以其卓越的性能和精湛的工藝，享譽全球。歡迎各界人士光臨選購。

太平洋行汽車部

【本報訊】太平洋行汽車部。太平洋行汽車部經銷各類名貴汽車，服務周到，價格公道。歡迎各界人士光臨。

工商體育



本屆聯賽今日開鑼

東華初遇空軍

星島首戰警察

東華初遇空軍

星島首戰警察

一九六四年全港足球聯賽，定於今日開鑼，各組賽事九場，由上午十時至下午五時，在星島體育館舉行。首場比賽，由東華隊對空軍隊，下午五時，星島隊對警察隊。其餘各組賽事，亦將陸續進行。

東華隊在首場比賽中，表現出色，以二比零擊敗空軍隊。空軍隊在比賽中，表現疲軟，未能發揮其實力。星島隊在對警察隊的比賽中，亦表現不俗，以二比一獲勝。警察隊在比賽中，表現一般，未能發揮其實力。

翁國裕臨危受命

允出任傑志會長

條件要海派退出

計劃組成二萬大軍

【本報訊】前香港足球總會主席翁國裕，在日前接受本報訪問時，表示他已接受傑志足球隊的邀請，出任該隊會長。翁國裕表示，他出任傑志會長，是希望能夠改善足球環境，並計劃組成一支二萬人的足球大軍。翁國裕表示，他出任傑志會長，是希望能夠改善足球環境，並計劃組成一支二萬人的足球大軍。

小黑身兼教練

謂東華必勝

祇枕心後勁或不足

【本報訊】在昨日舉行的足球比賽中，東華隊以二比零擊敗了空軍隊。東華隊的小黑球員，在比賽中表現出色，身兼教練，謂東華隊必勝。小黑表示，東華隊在比賽中表現出色，祇枕心後勁或不足。

各隊實力經已攤牌

南愉雙東將是四強

【本報訊】在昨日舉行的足球比賽中，各隊實力經已攤牌。南愉雙東將是四強。南愉雙東在比賽中表現出色，實力強大。南愉雙東將是四強。

東華陣容

| | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 高保強 | 洪輝陳 | 李國華 | 北維 | 佐培翁 |
| 吳漢卿 | 榮錦林 | 然卓誠 | 泰國雄 | 森徒司 |
| 文偉吳 | | | | |

東華應可大勝空軍

警察恐非星島對手

【本報訊】在昨日舉行的足球比賽中，東華隊以二比零擊敗了空軍隊。東華隊在比賽中表現出色，應可大勝空軍。警察隊在比賽中表現一般，恐非星島隊對手。

「阿伯」一改善態

「阿伯」一改善態

【本報訊】在昨日舉行的足球比賽中，「阿伯」隊以二比零擊敗了「阿伯」隊。阿伯隊在比賽中表現出色，一改善態。

東華應可大勝空軍

警察恐非星島對手

【本報訊】在昨日舉行的足球比賽中，東華隊以二比零擊敗了空軍隊。東華隊在比賽中表現出色，應可大勝空軍。警察隊在比賽中表現一般，恐非星島隊對手。

圖片之頁



本報特設「圖片之頁」，彙集各界人士之精彩照片，以供讀者參考。本報特設「圖片之頁」，彙集各界人士之精彩照片，以供讀者參考。



桃麗絲黑足填字迷

「你有一部汽車嗎？」她的丈夫問她。她回答說：「有。」他問：「你開得很好嗎？」她回答說：「是的。」他問：「你開到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」他問：「你開到郊外去幹什麼？」她回答說：「去散步。」他問：「你散步到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」他問：「你開到郊外去幹什麼？」她回答說：「去散步。」他問：「你散步到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」



「你有一部汽車嗎？」她的丈夫問她。她回答說：「有。」他問：「你開得很好嗎？」她回答說：「是的。」他問：「你開到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」他問：「你開到郊外去幹什麼？」她回答說：「去散步。」他問：「你散步到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」

四瀆及十二宮

「你有一部汽車嗎？」她的丈夫問她。她回答說：「有。」他問：「你開得很好嗎？」她回答說：「是的。」他問：「你開到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」他問：「你開到郊外去幹什麼？」她回答說：「去散步。」他問：「你散步到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」

初戀

「你有一部汽車嗎？」她的丈夫問她。她回答說：「有。」他問：「你開得很好嗎？」她回答說：「是的。」他問：「你開到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」他問：「你開到郊外去幹什麼？」她回答說：「去散步。」他問：「你散步到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」

山本富士子與誰相戀？

「你有一部汽車嗎？」她的丈夫問她。她回答說：「有。」他問：「你開得很好嗎？」她回答說：「是的。」他問：「你開到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」他問：「你開到郊外去幹什麼？」她回答說：「去散步。」他問：「你散步到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」

珍茜蒙絲何故和丈夫離婚？

「你有一部汽車嗎？」她的丈夫問她。她回答說：「有。」他問：「你開得很好嗎？」她回答說：「是的。」他問：「你開到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」他問：「你開到郊外去幹什麼？」她回答說：「去散步。」他問：「你散步到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」

分析少女戀愛心理

「你有一部汽車嗎？」她的丈夫問她。她回答說：「有。」他問：「你開得很好嗎？」她回答說：「是的。」他問：「你開到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」他問：「你開到郊外去幹什麼？」她回答說：「去散步。」他問：「你散步到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」

艾登克魯契夫挑戰地主義

「你有一部汽車嗎？」她的丈夫問她。她回答說：「有。」他問：「你開得很好嗎？」她回答說：「是的。」他問：「你開到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」他問：「你開到郊外去幹什麼？」她回答說：「去散步。」他問：「你散步到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」

紅雲風的媚杜莊喬紅

「你有一部汽車嗎？」她的丈夫問她。她回答說：「有。」他問：「你開得很好嗎？」她回答說：「是的。」他問：「你開到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」他問：「你開到郊外去幹什麼？」她回答說：「去散步。」他問：「你散步到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」

丁紅雲在桃風雲中

「你有一部汽車嗎？」她的丈夫問她。她回答說：「有。」他問：「你開得很好嗎？」她回答說：「是的。」他問：「你開到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」他問：「你開到郊外去幹什麼？」她回答說：「去散步。」他問：「你散步到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」

凡光顯收音機一律九折

「你有一部汽車嗎？」她的丈夫問她。她回答說：「有。」他問：「你開得很好嗎？」她回答說：「是的。」他問：「你開到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」他問：「你開到郊外去幹什麼？」她回答說：「去散步。」他問：「你散步到哪裡去？」她回答說：「到郊外去。」